

a sheep or goat [for the poor-rate] is incumbent [on the possessor: or this may be rendered, in the case of the possession of forty, a sheep or goat is to be given]. (Mḡb.) And thus in the saying, [in the Qur xii. 32,] **فَذِكْرُنَّ الَّذِي لُمْتُنْنِي فِيهِ** [And that is he because of whom ye blamed me]. (Mughnee.) Thus also in the saying, in a trad., **إِنَّ أَمْرًا دَخَلَتِ النَّارَ فِي هِرَّةٍ حَبَسَتْهَا** [Verily a woman entered the fire of Hell because of a she-cat which she confined without food]. (Mughnee.) [And thus in the phrase **أَسْلَفَ فِي كَذَا** He paid in advance, or beforehand, for, or on account of, such a thing.] — It also denotes superiority; (Mughnee, K, TA;) i. e. (TA) it is used in the sense of **عَلَى**. (T, S, M, Mḡb, TA.) Thus in the saying, in the Qur [xx. 74], **وَلَا صَلْبَيْكُمْ فِي** [And I will assuredly crucify you upon the trunks of palm-trees]. (T, S, Mḡb, Mughnee, TA.) And so in the verse of 'Antarah cited voce **سَرَّحَ**. (T, M, Mughnee, TA.) And Yoo asserts that the Arabs say, **نَزَلَتْ فِي أَبِيكَ**, meaning **عَلَيْهِ** [i. e. I alighted, or descended and stopped, &c., at the abode of thy father]. (S.) — It is also *syn. with* **بِ**, (T, S, M, Mughnee, K,) sometimes. (S.) Thus in the saying of Zeyd-el-Kheyl,

- **وَتَرَكَبُ يَوْمَ الرَّوْعِ فِيهَا فَوَارِسُ**
- **بَصِيرُونَ فِي طَعْنِ الْأَبَاهِرِ وَالْكَلَى**

(S, Mughnee, TA,) meaning, **بِطَعْنِ الْأَبَاهِرِ وَالْكَلَى** [i. e. And horsemen skilful in piercing the aortas and the kidneys ride in the day of fear therein]. (S, TA.) And thus in a verse cited by Fr, **أَرْغَبُ** is made trans. by **فِي** and **عَنْ** instead of **بِ** and **عَنْ**. (T, TA.) [Thus, also, **لَيْسَ فِي شَيْءٍ** is sometimes used for **لَيْسَ بِشَيْءٍ**, meaning *It is nought; or not of any account or weight; &c.*: see more in art. **شَيْءٌ**.] — It is also *syn. with* **إِلَى**. (Mughnee, K.) Thus in the Qur [xiv. 10], **فَرَدُّوا** [And they put their hands to their mouths]. (Mughnee, TA.) — It is also *syn. with* **مِنْ**. (M, Mughnee, K, TA.) Thus in the Qur [xxvii. 12], **فِي تِسْعِ آيَاتٍ** [Of, or among, nine signs]. (M, TA.) And in the saying, **خَذَلِي** [Take thou for me ten of the camels; of, or among, them let there be two stallions. (M, TA.)] [Thus too in the saying **هُوَ فِي أَصْلِ قَوْمِهِ** He is of, or among, the purest in race, &c., of his people: and the like thereof.] — It also denotes comparison; and this is when it occurs between a preceding [mention of a] thing excelled and a following [mention of a] thing excelling: as in the saying, [in the Qur ix. 38,] **فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ** [But the enjoyment of the present life, in comparison with that which is to come, is no other than little]. (Mughnee, K.) — It is also used for compensation; and this is when it is redundant as a compensation for another [في] which is sup-

pressed: as in the saying, **ضَرَبْتُ فِيمَنْ رَغِبْتُ** for **ضَرَبْتُ مَنْ رَغِبْتُ فِيهِ** [I beat, or struck, him whom thou desiredst]: (Mughnee, K:) but this is allowed by Ibn-Málik alone. (Mughnee.) — And it is used for corroboration: (Mughnee, K:) this is when it is redundant without its being for compensation: and this El-Fárissee allows in a case of necessity in verse; citing as an ex.,

- **أَنَا أَبُو سَعْدٍ إِذَا اللَّيْلُ دَجَا**
- **تَخَالَ فِي سَوَادِهِ يَزْدَجَا**

[I am Aboo-Saad; when the night becomes dark, thou imagining its blackness to be black leather]. (Mughnee.) And it is thus used in the saying, in the Qur [xi. 43], **وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا** [for **ارْكَبُوهَا**], i. e. *And he said, Embark ye therein*, the like of which occurs also in xviii. 70 and xxix. 63], (Mughnee, K,) accord. to some. (Mughnee.) = **فِي** as a prefixed noun in the gen. case, *syn. with* **فِي**, and **فِي** as *syn. with* **فِي**, see voce **فَوهُ**, in art. **فَوهُ**.

فِي is a word expressive of wonder: they say, **يَا فَيَّ مَا لِي أَعْمَلُ كَذَا** [O my wonder! What has happened to me that I do thus?]: or it is expressive of regret on account of a thing that is passing away [so that this exclamation may be rendered *Oh! What has happened to me &c.*]: Ks says that it is not to be written with **ء** [though it is so written in several of the lexicons in art. **فَيَّ**, i. e. **فَيَّ**]; and that it means **يَا عَجَبِي** [as first expl. above]: and in like manner one says, **يَا فَيَّ مَا أَصْحَابُكَ** [O my wonder! What are thy companions? i. e. *what manner of men are thy companions?* **مَا** here denoting interrogation respecting qualities, or attributes; as in the Qur xxvi. 22]: and he says that **مَا** in this case occupies the place of a noun in the nom. case. (M, TA.) Ks is also related to have said that some of the Arabs express wonder by **فَيَّ** and **هَيَّ** and **شَيَّ**; and some add **مَا**, saying **يَا فَيَّمَا** and **يَا هَيَّمَا** and **يَا شَيَّمَا**, meaning *How good, or beautiful, is this!* the K is faulty here; mentioning only **يَا فَيَّمَا**, and explaining it as denoting wonder. (TA.)

فَيَّ: see **تَفِيَّةٌ**, in art. **فَيَّ**.

فَيَّ

1. **فَيَّ**, aor. **يَفِي**, inf. n. **فَيَّ** (S, O, Mḡb) and **فَيَّو** (O,) *He (a man, Mḡb) returned*; (S, O, Mḡb;) and so **فَيَّ**, and **فَيَّ**: (M, TA:) **فَيَّ**, as also **فَيَّ** and **فَيَّ**, [or the former of these, accord. to analogy, is an inf. n. of unity, and the latter an inf. n. of modality,] and **فَيَّ** and **فَيَّ** all signify **رَجُوعٌ** (K:) or, accord. to some, **فَيَّ** signifies particularly *he returned to a good state or condition*. (MF, TA.) One says, **فَيَّ** **عَضِبَهُ** *He returned [to a good state, or recovered, from his anger]*: (M, TA:) and **فَيَّ** **سَرِيحَ الْغَيْءِ** *فلانٌ سريع الغيء* [Such a one is quick in respect of the returning &c. from his anger]: (S, M,* O:) and

فَيَّ **لِحَسَنِ الْغَيْءِ** (S, O,) or **فَيَّ** **لِسَرِيحِ الْغَيْءِ** (M,) i. e. [Verily he is quick, or good, in respect of] the returning [to a good state, or from his anger, or in respect of the manner of returning &c.]: (S, M, O:) and **فَيَّ** **هُوَ سَرِيحُ الْغَضَبِ سَرِيحَ الْغَيْءِ** [He is quick in respect of anger, quick in respect of returning, or recovering, therefrom]. (A, TA.) And **فَيَّ** **إِلَى الْأَمْرِ**, and **فَيَّ** [i. e. **فَيَّ**], inf. n. **فَيَّ**, and **فَيَّو**, *He returned [to the affair, or to the command, i. e. to that which was commanded]*. (M, TA.) **فَيَّ** **إِلَى أَمْرِ اللَّهِ**, in the Qur xlix. 9, means *Until it [referring to a party (طائفة) before mentioned] return to the ordinance of God, or to that which God has commanded: (Bd:) or until it return (T, Mḡb) to obedience, (T,) or to that which is right. (Mḡb.)* And **فَيَّ** **إِلَى الْأَمْرِ**, inf. n. **فَيَّ**, signifies also *He reconsidered the affair, or case*. (TA.) — **فَيَّ** **الْمَوْلَى** (M, Mḡb, K) inf. n. **فَيَّ**, (TA,) or **فَيَّ** (Mḡb,) means *The man who had sworn to abstain from conjugal intercourse with his wife expiated his oath and returned to her*. (M, Mḡb,* K. [See Qur ii. 226.]) But MF observes that this usage of **فَيَّ** to signify *He expiated an oath* belongs to the conventional language of the law. (TA.) In the case of a man who has sworn that he will abstain from conjugal intercourse with his wife, a period of four months is appointed to him in the Qur-án; and if he have such intercourse with her in the four months, it is said of him, **قَدْ قَاءَ**, meaning *He has returned [or reverted] from his oath, to the doing that which he swore that he would not do, and is bound to expiate his oath: if he have not had such intercourse with her until the end of the four months from the day of his swearing, then, Ibn-Abbás and a number of the Companions pass upon her a single sentence of divorce, making the [said sentence of] divorce to have effect at the end of the months; but many of the Companions and others say that in this case he must return, and expiate his oath, or he must divorce. (T, TA.)* And [hence] one says **فَيَّ** **لَهُ عَلَى أَمْرَاتِهِ قِيَّةٌ** *He has the right of returning to his wife: (Mḡb, TA:)* and **فَيَّ** **هُوَ يَمْلِكُ قِيَّتَهَا** *He possesses the right of returning to her; namely, a wife whom he has divorced. (A, TA.)* — **فَيَّ** **عَلَى ذِي الرَّحِمِ** — meaning *The being favourably inclined, or affectionate, to the relation; and returning to kind treatment of him. (TA.)* — **فَيَّ** said of the shade, (M, Mḡb,) aor. **يَفِي**, (Mḡb,) inf. n. **فَيَّ**, (M, Mḡb, K,*) *It shifted, or removed*; (M, K,*) or [rather] *it returned from the side of the west to the side of the east: (Mḡb:)* and **فَيَّ** **تَفَيَّاتِ الظَّلَالِ** *The shades became changed in their manner of being; (S, O;) or [rather] they returned [towards the east] after midday. (T, TA. [See the Qur-án xvi. 50.])* — And **فَيَّ** **الشَّجَرَةِ**; and **فَيَّ**; (M;) and **فَيَّ**, inf. n. **فَيَّ**; (S, O, TA;) *The tree had much shade. (M, TA.)* **فَيَّ** **الْحَدِيدَةِ** *The iron implement became blunt after its being sharp. (T, TA.)*